



## XVII Cumbre Judicial Iberoamericana. Segunda Ronda de Talleres, Colombia 4 a 6 de septiembre de 2013

Bogotá, 10 de junio de 2013

Estimado/a Coordinador/a Nacional:

En nombre de la Corte Suprema de Justicia y el Consejo Superior de la Judicatura de Colombia, así como de la Secretaría Permanente y de la Secretaría *Pro Tempore* de la Cumbre Judicial Iberoamericana, le convocamos cordialmente a participar en la Segunda Ronda de Talleres por Áreas Temáticas de la XVII edición de la Cumbre, la cual se realizará del 4 al 6 de septiembre de 2013, en Bogotá Distrito Capital de Colombia, bajo el eje temático “Una Justicia de futuro: planificada, integrada y tecnológicamente desarrollada”, de la que se adjunta programa provisional. Finalizados los Talleres, el sábado 7 de septiembre tendrá lugar la reunión de la Comisión de Coordinación y Seguimiento.

El Consejo Superior de la Judicatura de Colombia realizará las reservas y cubrirá el hospedaje en el hotel por 4 noches –únicamente para 2 personas por país, 1 de Corte y 1 de Consejo en donde existan las 2 instituciones, más los miembros de la Comisión de Coordinación y Seguimiento de Cumbre, 1 representante de Secretaría Permanente y 1 representante de Secretaría Pro Tempore –y alimentación de todos los delegados durante los 3 días del evento, incluida recepción de bienvenida del día de llegada, así como el traslado desde el aeropuerto “El Dorado” de Bogotá al hotel y viceversa. No obstante, aquellos países que quieran enviar un mayor número de delegados/as, podrán hacerlo asumiendo sus gastos de transporte aéreo y hospedaje. El Consejo Superior de la Judicatura de Colombia podrá apoyarlos en la realización de las reservas.

La Comisión de Coordinación y Seguimiento de Cumbre, en su reunión de Guatemala en marzo, ha definido los grupos que se reunirán de modo **presencial en la Ronda de Talleres de Guatemala**. En Anexo a esta Convocatoria se relacionan los grupos que se reunirán en esta Segunda Ronda; por lo que la participación en la reunión se circunscribiría a los miembros de los grupos presenciales, coordinadores nacionales y Presidentes de Cortes y Consejos interesados.

La información de cada uno de los delegados deber ser remitida a más tardar el día 31 de julio de 2013 a los siguientes correos de la organización: [2rondacumbrecol@cendoj.ramajudicial.gov.co](mailto:2rondacumbrecol@cendoj.ramajudicial.gov.co), con copia a las Secretarías Permanente y Pro tempore, a [secretaria.permanente.cumbre.judicial@cgpj.es](mailto:secretaria.permanente.cumbre.judicial@cgpj.es) y [cumbrejudicial2014@pjud.cl](mailto:cumbrejudicial2014@pjud.cl); con la información que se solicita en la ficha que se adjunta.

En breve se informará del hotel de alojamiento de las delegaciones.

Nos despedimos de usted muy atentamente.

D. Carlos Almela,  
Representante de la Secretaría Permanente

Mag. Sergio Muñoz Gajardo,  
Representante de la Secretaría *Pro Tempore*

**ANEXO A LA CONVOCATORIA:  
GRUPOS PRESENCIALES Y NO PRESENCIALES EN SEGUNDA RONDA DE TALLERES**

Nombre	Coordinación	Presencial/no presencial (Colombia)
Tecnología de los poderes judiciales	Chile	Sí
Cooperación judicial internacional	Chile/Uruguay	Sí
Justicia medioambiental	Brasil/Argentina	No
Protocolo iberoamericano para garantizar la independencia de las resoluciones judiciales a través de la seguridad	México	Sí
Protocolo iberoamericano de acceso a la justicia de personas y grupos en condición de vulnerabilidad y enfoque de género	México/Guatemala (Reglas de Brasilia)	Sí
Transparencia, integridad y rendición de cuentas	España/Chile/Uruguay	Sí
Buenas prácticas en planificación estratégica de los poderes judiciales	Chile	Sí
Instituto Iberoamericano de Altos Estudios Judiciales	Venezuela	No
PLIEJ	México/Costa Rica/España	Sí
Iberius/portal/SIJ	México/España	Sí
Comisión de coordinación y seguimiento	Puerto Rico	Sí